

<中文簡体字>

“女性节（女的 Festival）”是一项以国际妇女节为契机发起的活动，由女性自主策划并运营曾于 1986 年至 1995 年间在京都持续举行了 10 年。

如今，为了面向多元女性和性少数群体，我们决定将名称改为“女+（Onna Plus）节”，并重新举办该节庆。

时间：2026 年 3 月 8 日（周日） 9:30~16:30

地点：京都市男女共同参画中心 ウィングス京都（WINGS 京都）

（京都市中京区东洞院通六角下）

参加费：1000 日元（考虑到不同的经济状况，设有可自行申报的费用减免。）

★ 欢迎支持赞助捐款！

★ 提供 UD Talk 文字信息保障

#### 【日程安排】

9:10 入场

9:30~12:00

「为什么现在要举办“女的 Festival”？」

（2 楼イベントホール（活动大厅））

嘉宾：ウトロ农乐队（Utoro 农乐队）

斋藤真理子

（韩语翻译家／译有韩江《不告别》等作品）

主持：女+节执行委员会

13:00～15:15

四个分科会

- 1.来自被差别部落女性的女性主义所拓展的视野
2. 个人就是政治：一起来聊聊多文化共生吧
3. 珍惜自己，保护自己，说出心里的话
4. 别小看我们！女性的劳动

～什么被认可，什么被排除

※ 详情见下文

**【报名方式】**

请通过以下链接进入购票页面

（有折扣票，欢迎捐款支持！）

<https://260308opf.peatix.com>

※ 报名截止：2月28日

※ 需要托儿服务者请于2月8日前报名

**【注意事项】**

会场不设一般来访者停车场，请使用公共交通工具。

无法通过 Peatix 购票者，请联系：

onna.plus.fest@gmail.com

**【社交媒体】**

X（以前的 Twitter）：@OnnaPlusFest

Instagram : @onnaplusfestival\_0308

Facebook : <https://www.facebook.com/profile.php?id=61584424113076>

Blog : <https://onnaplusfestival.blogspot.com>

主办：女+节执行委员会

onna.plus.fest ★ gmail.com

※请把 ★ 改成 @

后援：京都市

※ 本活动获得认定 NPO 法人 Women's Action Network (WAN) 基金资助

【协办团体】\*持续招募中

Apro・创造未来的女性网络、Utoro (ウトロ) 和平纪念馆、Fifty Net、Women's Action Network (WAN)、SOGIE Senior Net、部落解放同盟京都市协议会、京都女性心理咨询中心 (ウィメンズカウンセリング京都)、日本女性学研究会、日本自立生活中心 (JCIL)、

Sisterhood 书店 Kanin、改善老龄社会女性之会・京都、亚洲・太平洋人权信息中心

(HURIGHTS 大阪)、日法女性人权桥梁 MIMOZA 执行委员会、论坛：劳动・社会政策・性别、全国和平与民主主义交流会 (ZENKO)・京都、沈雅亭 (Sim Ajeong)、Femin 妇女民主俱乐部・京都洛友分部、女权主义读书会 feminism in our mind、新日本妇人会京都府本部、泉州工会 (せんしゅうユニオン)、北海道女性工会 (北海道ウィメンズ・ユニオン)、Dawn 基金会 (一般財団法人大阪府男女共同参与推进基金会)、堺女权咨询中心 (フェミニストカウンセリング堺)、东京女性工会 (女性ユニオン東京)、女闘労倶楽部 (Metoro Club)、开心高龄单身族 (わくわくシニアシングلز)、i 女报 (i 女のしんぶ

ん)

### 【详细日程】

◆9:30 Utoro 农乐队表演

◆9:50~12:00

研讨会「为什么现在要举办“女的 Festival”？」(2 楼活动大厅 (2F イベントホール))

主题提案 (女+节执行委员会)

斋藤真理子演讲 (对谈：荣井香代子)

执行委员会成员发言自由讨论

宗旨：

围绕女性的诸多课题——户籍制度、社会网络、劳动、照护、反歧视、身体权利……——与 30 年前相比几乎没有发生根本性变化。为了梳理这些问题、探索新的联系，并培养和积累看待世界的能力，我们邀请了翻译过大量韩国文学作品的斋藤真理子女士，一起思考这个节庆的意义：它如何超越时代、空间、立场与世代，让人们相聚交流。

◆12:00~13:00

午休 (会场内不提供餐饮销售)

※ 在 2 楼前厅将有〈Sisterhood 书店 Kanin〉的图书销售，

以及协办团体的展示与资料发放。

◆13:00~15:15 分科会

◇分科会① 来自被差别部落女性立场的女性主义所拓展的视野

我们希望从部落女性至今的斗争中学习，理解让“女+”难以生存的日本社会结构与规范。不忽视个体经验，寻找与他人相连的语言，从自身的改变出发推动社会的改变。由部落女性率先发声，大家一起畅谈、增强力量！

\* 协调：Anarka 部落女性主义之会（アナーカ部落フェミニストの会）

\* 地点：2 楼 研讨室 A（2F セミナー室 A）

#### ◇分科会②

个人就是政治：一起来聊聊多文化共生吧

这是一个让拥有不同背景与文化根源的“女+”自由交流的分科会。大家可以分享在各自生活场所中直接或间接经历的日常现实。同时，我们也将介绍京都在商店街、住宅区等生活场景中推进多文化共生的实践案例。

\* 协调：姜喜代、姜ムニ

\* 地点：2 楼 研讨室 B（2F セミナー室 B）

#### ◇分科会③

珍惜自己，保护自己，说出心里的话

“我的心与身体属于我自己”是女性主义的重要讯息。

让我们一起思考如何珍惜自己、保护自己，以及如何

勇敢表达自我。※ 含瑜伽体验时间（讲师：吉野鞆）

\* 协调：周藤由美子

（京都女性心理咨询中心（ウィメンズカウンセリング京都））

\* 地点：地下 1 楼 音乐室

#### ◇分科会④

别小看我们！女性的劳动

～什么被认可，什么被排除

在不稳定就业与低工资成为常态、“自我责任论”

盛行的当下，基于性别与雇佣形式的歧视正在扩大。

我们希望让女性的劳动被看见，探讨如何实现有尊严

的工作方式，以及推动“同工同酬”的途径。

\*协调：屋嘉比文子（ペイ・エクイティ・コンサルティング・オフィス）

\*地点：2楼 影像剧场（2F ビデオシアター）

◆15:30～16:30

全体交流

分享一天的感想，在彼此尊重中愉快交流。

地点：2楼活动大厅（2F イベントホール）

◆10:00～15:00

放松空间（まったりスペース）（运营：SOGIE Open Room）

这是一个也可以聊性取向与性别认同的话题的空间，欢迎用于休息。

\*地点：2楼 和室 A&B